



Tradução

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo deputado à Assembleia Legislativa, Si Ka Lon

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, e ouvidas as opiniões do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica (ISAF) e da Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A. (MID), relativamente à interpelação escrita do Sr. Deputado, Si Ka Lon, de 22 de Fevereiro de 2024, encaminhada através do ofício da Assembleia Legislativa n.º 260/E199/VII/GPAL/2024, de 5 de Março de 2024, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 6 de Março de 2024, cumpre-nos responder o seguinte:

A Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico (DSEDT) tem vindo a prestar, de forma contínua, às empresas de *big health* da medicina tradicional chinesa (adiante designada por MTC) interessadas em requerer a sua instalação em Macau serviço de consultadoria e apoio técnico referentes ao licenciamento industrial, incluindo o reforço do mecanismo de comunicação e cooperação interdepartamental e a organização de reuniões de trabalho interdepartamentais para as empresas em causa, permitindo às mesmas conhecer melhor, na fase preliminar de estabelecimento da fábrica industrial, os requisitos legalmente exigidos relativos ao pedido de licenciamento industrial, fazendo com que os trabalhos de apreciação e autorização de licenciamento possam decorrer de forma altamente eficiente e suave, reduzindo os seus custos e acelerando o início da sua actividade produtiva, de modo a articular com o desenvolvimento da indústria de *big health* da MTC promovido pelo Governo da RAEM.

A DSEDT lançou, em Fevereiro do corrente ano, o “Plano pioneiro de apoio financeiro à promoção do desenvolvimento da indústria da medicina tradicional chinesa”, visando incentivar a valorização e reconversão das empresas farmacêuticas de Macau e desenvolver projectos que possam elevar a qualidade dos produtos da MTC. Através deste plano e em conjugação com as políticas favoráveis a Macau, tais como “produzido sob supervisão de Macau + produzido em Hengqin” e “Plano de implementação de apoio aos titulares de licença de comercialização dos medicamentos de Hong Kong e de Macau na



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

produção de medicamentos em nove cidades da Grande Baía”, pretende-se reduzir ainda mais os custos de produção e aumentar a quantidade de produção por parte das empresas farmacêuticas, impulsionando assim o desenvolvimento da indústria da MTC em Macau.

O ISAF referiu que, foi autorizado, em Julho do ano passado, o primeiro pedido de uma fábrica de medicamentos da medicina tradicional chinesa de Macau para encomendar o Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa para a Cooperação entre Guangdong-Macau (adiante designado por “Parque”) a fabricar os seus medicamentos tradicionais chineses, este primeiro medicamento tradicional chinês “produzido sob supervisão de Macau + produzido em Hengqin” já foi comercializado em Macau. Além disso, no final do ano passado, o ISAF recebeu um pedido de outra fábrica de medicamentos da medicina tradicional chinesa de Macau para encomendar o Parque a fabricar os seus medicamentos tradicionais chineses, que actualmente está a ser processado de acordo com os procedimentos.

De acordo com a “Lei da actividade farmacêutica no âmbito da medicina tradicional chinesa e do registo de medicamentos tradicionais chineses”, os medicamentos tradicionais chineses produzidos em Hengqin por pessoa singular ou colectiva de Macau que preencha os requisitos, por si ou por encomenda, podem ser requeridos directamente em Macau o registo e a comercialização no mercado, sem a obtenção do registo no Interior da China. Os medicamentos tradicionais chineses acima referidos que preencham as condições estabelecidas no documento “Algumas medidas de apoio ao desenvolvimento de alta qualidade da indústria de *big health* da biomedicina na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin” podem ser subsidiados segundo os regulamentos.

O ISAF irá prestar o apoio técnico e o serviço de consulta necessários às empresas relevantes, promovendo a implementação de “registo em Macau + produção em Hengqin”. Relativamente ao aspecto do estudo de viabilidade sobre a entrada de medicamentos tradicionais chineses registados em Macau no mercado da Associação de Nações do Sudeste Asiático (ASEAN, na sigla em inglês), os respectivos especialistas da Universidade de Macau elaboraram um relatório do estudo de viabilidade após



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

investigação e irão apresentar e demonstrar este relatório ao ISAF.

Por outro lado, o Parque empenha-se proactivamente na construção de um conjunto de medidas de desenvolvimento industrial sob o lema “Dividendos Políticos de Alvarás + Emosse em I&D e Produção + Vantagens de Plataforma e Transportadora”, no sentido de desenvolver ainda mais as funções e vantagens da plataforma para a MTC nos âmbitos da investigação e desenvolvimento inovadores, da transformação de resultados, da industrialização e da internacionalização, fortalecendo a integração e desenvolvimento de recursos predominantes de Macau e Hengqin em termos de tecnologia, talentos, produtos e serviços, esforçando-se para impulsar o registo em Macau dos produtos da MTC de qualidade feitos pelas empresas farmacêuticas famosas do Interior da China, bem como a sua investigação e desenvolvimento inovadores e a sua transformação e produção em Macau e Hengqin.

De acordo com a MID, o Parque aproveitará bem os dividendos políticos atribuídos a Macau pelo País, no sentido de ajudar mais medicamentos tradicionais chineses comercializados em Macau a entrarem gradualmente no mercado do Interior da China, acelerando o processo de desenvolvimento da indústria da MTC de Macau. Além disso, o Parque atribui também grande importância à exploração dos mercados internacionais, incluindo os dos países de língua portuguesa, da ASEAN e da União Europeia, entre outros, continuando a utilizar o modelo de promoção internacional de “introdução de medicamentos através de tratamentos médicos” para promover os produtos da MTC no exterior. No ano passado, o Parque deslocou-se à ASEAN juntamente com a delegação de captação de investimento composta por representantes dos governos de Macau e de Hengqin, para visitar as autoridades de supervisão de medicamentos e os respectivos parceiros, tendo assinado, com sucesso, um memorando de cooperação estratégica com uma famosa empresa centenária da MTC da Singapura.

No futuro, com a experiência bem sucedida adquirida nos mercados de língua portuguesa, o Parque irá explorar, de forma proactiva, mais mercados internacionais, incluindo o da ASEAN, impulsionando mais produtos de qualidade das empresas da MTC



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

a desenvolverem ali os negócios, como registo e comércio, promovendo a “expansão para o exterior” dos produtos e tecnologias da MTC.

Aos 19 de Março de 2024.

O Director dos Serviços,

Tai Kin Ip